AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE
Open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; zaterdag gesloten

TELEFOON
24333
Voor spoedgevallen na kantoortijd 21639, 22316 en 24508 **Pageboy 127-0379.**

TELEFAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie)

ALARMCENTRALE
115

• • • • • • • •

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

• • • • • • • •

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale (tel.: 115) op te bellen.

• • • • • • • •

CENTRO MEDICO CARABOBO
(Engelandstraat 7, tel.: 21777)
De wacht heeft dra Lili G. Beke-Martinez, tel. 24696

• • • • • • • •

WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
(Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur: maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906) Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur

• • • • • • • •

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. Bel 37687.

• • • • • • • •

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (vlurst achter de pastorie van Oranjestad).

• • • • • • • •

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel.: 38989 (24 uur per dag).

• • • • • • • •

AIDS-HOTLINE
Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

• • • • • • • •

FADA PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van maandag tot en met vrijdag van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

• • • • • • • •

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124

• • • • • • • •

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720. Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115

• • • • • • • •

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA
(Tivoliclub, Wilhelminastraat 16)
Dinsdagavond om 19.30 uur speelavond. Voor opgave/informatie tel.: 24953.

• • • • • • • •

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 Sesame Street; 19.00 Katholieke kerk; 19.30 Salud Pa Un y Tur; 19.55 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Redd Foxx Show; 21.00 CNN International Hour; 21.45 St. Elsewhere; 22.30 Special; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting

• • • • • • • •

Heineken
Bier, zoals bier bedoeld is

DONDERDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

"STUDIO ITALIA"
ARUBA
Located in the Sonesta Hotel
collections: Mani, Ungaro, Sidi, Giorgio Armani, Escada, Valentino, Portobellos's Montana, Belfe, Christian Dior, Louis Féraud, Comma, Umberto Ginocchietti.
Mens & Ladies Wear
shoes: Rossetti, Principe di Bologna and Tony Montana

Besprekingen over levering van Venezolaanse ruwe olie aan Coastal

ORANJESTAD — Tijdens zijn bezoek aan Aruba heeft de Venezolaanse minister van Mijnbouw, Alirio Parra, gesproken over mogelijkheden voor een nauwere samenwerking op sociaal, commercieel en technisch gebied tussen Venezuela en Aruba. Bij de besprekingen werd ook de Coastal-raffinaderij betrokken. Premier Oduber sprak over de mogelijkheid voor levering van Venezolaanse ruwe olie.

Coastal produceert per dag 165.000 barrels olie, die zij uit verschillende landen importeert. Aruba wil nu, op basis van zijn goede relatie met de Venezolaanse president en de staats-oliemaatschappij PDVSA, bemiddelen om een akkoord te bereiken voor levering van Venezolaanse ruwe olie. Venezuela kan hierdoor haar olielevering op de markt uitbreiden en Coastal krijgt hierdoor de garantie voor voortzetting van haar raffinage.

De Venezolaanse minister kreeg een presentatie te zien van de investeringsplannen van Coastal, in het bijzonder de nieuwe Japanse uitvinding, het Toyo-project, voor het produceren van 'witte' olieprodukten tegen lagere kosten. Coastal is al bezig voorbereidingen te treffen voor de invoering van het Toyo-project ter vervanging van een deel van de dure installatie bij Coastal.

Ten aanzien van de levering van olie aan Aruba voor het produceren van water en energie, is het de bedoeling dat Coastal belast wordt met raffinage van de ruwe olie tot brandstof. Oduber: "Aruba kan dus de ruwe olie tegen een lage prijs krijgen, hetgeen voordelig zal zijn bij de calculatie van de tarieven voor water en energie op Aruba".

Aan Venezuela wordt ook de mogelijkheid geboden om gebruik te maken van de Arubaanse havenfaciliteiten, waarbij Aruba een bemiddelingsrol zou kunnen spelen in het vrachttransport vanuit Europa naar Venezuela. Bovendien kan Venezuela gebruik maken van toegang op de Europese markt voor de export van visprodukten via Aruba naar Europa. Venezuela kan op dezelfde wijze ook haar olieprodukten op de Europese markt brengen.

Minister Alirio Parra wees eveneens op het belang van het bereiken van een nauwe samenwerking op sociaal, commercieel en technisch gebied. De Venezolaanse wens is om de vriendschapsbanden met Aruba verder te ontwikkelen. In het verleden werden hierover reeds verschillende overeenkomsten getekend. Perra: "Maar de participatie van PDVSA in de exploratie van olie in de Arubaanse territoriale wateren heeft jammer genoeg geen positieve resultaten opgeleverd".

Ten aanzien van een preferente olieprijs voor Aruba, zoals Venezuela dat heeft met Centraalamerikaanse landen en de Isla op Curaçao, verklaarde minister Parra dat allereerst moet worden gekeken naar de bestaande bereidwilligheid. De procedures moeten worden bestudeerd en contacten met Coastal en het Arubaanse oliestaatsbedrijf worden gelegd. "Want we kunnen niet van de een op de andere dag een dergelijke ingrijpende beslissing nemen", aldus Parra.

Honderd jaar Noord

■*ORANJESTAD — Monseigneur Wim Ellis celebreerde gisteren met assistentie van pastoor A.Boks een mis uit dankbaarheid voor het honderdjarig bestaan van de Sint Annaschool te Noord. Onder de velen die de mis bijwoonden, bevonden zich gouverneur mr. Olindo Koolman en echtgenote, Statenvoorzitter Felix Flanegien, de ministers Fredis Refunjol en Pedro Kelly en andere autoriteiten.*

Stevige loonsverhoging nieuwe cao Holiday Inn

ORANJESTAD — FTA-voorzitter Anselmo Pontilius stelde gistermiddag bij ondertekening van de nieuwe cao hij het Holiday Inn beach resort dit hotel als voorbeeld voor andere bedrijven. General manager Frank Rodriquez benadrukte kort maar krachtig dat het hotel blij is dat met de FTA weer een overeenkomst is gesloten. De nieuwe cao houdt voor de komende drie jaar een algehele loonsverhoging van 15.5 procent in en is van kracht van juni 1992 tot eind mei 1995.

Pontilius wees erop dat de werknemers de voorstellen, waarover overeenstemming werd bereikt tussen partijen, hebben goedgekeurd. Volgens de vakbondleider was de stevige loonsverhoging langdurig onderwerp van gesprek. Het resultaat is dat 190 van de 195 categorieën in juni worden herzien.

Dit betekent een loonsverhoging van 15.5 procent en voor enkele werknemers zelfs 20.5 procent, hetgeen de FTA-voorzitter een 'formele verhoging' noemde. Dit wordt echter wel sterk beïnvloed door de steeds weer stijgende kosten van het levensonderhoud.

Over een mogelijk spaarplan en een krediet voor de werknemers, werd nog geen overeenstemming bereikt. Hier wordt nog wel over gesproken. De secundaire voorzieningen zoals bonus, vakantieplan en vakantiespaarplan, die reeds in de cao vastliggen en in het verleden uitvoerig zijn uitgediept, zijn ditmaal niet uitgebreid aan bod gekomen.

VERSTANDHOUDING

Het feit dat de werknemers van Holiday Inn in vergelijking met andere hotels de meeste dienstjaren hebben, noemde Pontilius 'het resultaat van de goede verstandhouding tussen directie en personeel door middel van haar vakbond'. Pontilius heeft waardering voor de openheid tussen werkgever en werknemers.

Hij verwacht dat gedurende de komende jaren meer lokale werknemers in andere hotels een leidende functie kunnnen gaan innemen, zoals dit thans bij Holiday Inn het geval is. Ook de veiligheid op het werk kreeg alle aandacht. Een commissie, bestaande uit vertegenwoordigers van de FTA en directie van Holiday Inn, werd ingesteld om alle aandacht te besteden aan veiligheid op het werk.

Pontilius betreurt het dat er nog steeds bedrijven zijn, die de veiligheid op het werk niet voorop stellen, waardoor ongelukken voorkomen en in het ergste geval werknemers blijvend invalide worden. Aan de schadevergoeding die zij vervolgens ontvangen, hebben zij in feite weinig. "Bevordering van de veiligheid op het werk speelt dan ook een belangrijke rol", zo besloot Pontilius zijn commentaar.

Video voor non-commerciële instelling

ORANJESTAD —De op Aruba gevestigde Audiovisuele Produktiemaatschappij heeft bekend gemaakt dat het elk jaar geheel kosteloos een film-video zal maken voor een non-commerciële stichting, vereniging of andere instantie, werkzaam op het gebied van de gezondheidszorg.

De video, met een tijdsduur van twintig minuten, mag worden gebruikt voor vertoning op televisie en fondswerving. Geïnteresseerden die moeten werken met een beperkt budget en behoefte hebben aan een professioneel gemaakte video, kunnen telefonisch contact opnemen met nummer 33623 of 25168 via fax.

Training voetbalclub Britannia

ORANJESTAD—Detrainingen van voetbalclub Britannia beginnen op donderdag 11 februari.

De trainingen voor de A en B adspiranten is op maandag, woensdag, vrijdag en voor het A-klasse elftal op dinsdag en donderdag. Alle trainingen starten om 17.30 uur. Op donderdag 11 februari wordt om 20.00 uur ten huize van Marlon Werleman een vergadering gehouden in verband met de officiële ingebruikneming van de licht-installatie op het Britannia veld op zaterdag 27 februari.

Benzineprijs blijft stijgen

ORANJESTAD — Ingaande woensdag 10 februari zijn de volgende verhoogde prijzen geldig bij de pompstations: gasoline (unleaded) 103,8 cent, benzine (extra) 101,0 cent, gasoil (diesel-Shell) 67,1 cent, gasoil (diesel-Esso) 66,8 cent en kerosine 67,8 cent per liter.

Behandeling hoger beroep OLA-leider tegen premier

ORANJESTAD — Voor het Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba vond behandeling van het beroep plaats dat premier Nelson Oduber aantekende in het vonnis van de rechter in eerste aanleg tegen Glenbert Croes, waarbij de premier destijds in het ongelijk werd gesteld.

Het betrof behandeling van de zaak die premier Oduber, bijgestaan door zijn advocaat mr. Andresito Bikker, aanspande tegen OLA-leider Glenbert Croes, bijgestaan door mr. Hans Sjiem Fat, naar aanleiding van diens persbericht van 19 juni 1992.

Hierin stelde Croes onder meer dat het beter zou zijn als de premier eerst zou denken voordat hij praat. Voorts werd gesproken over corruptie en andere kwalijke zaken onder de regering Oduber. Hieraan diende zonder uitstel een halt te worden toegeroepen.

Oduber beschouwde deze uitlatingen als een belediging maar Croes voerde aan dat dit niet het geval was, en het geheel als politieke kritiek moest worden gezien. De rechter was het met deze mening eens en wees de vordering van Oduber af. Dit was toen onder meer aanleiding om kritiek op de rechter te laten horen.

Behandeling van de zaak voor het Hof was erg kort omdat beide advocaten hun pleidooi schriftelijk indienden. Volgende maand wijst het Hof vonnis in deze beroepszaak.

2200 Nederlandse guldens vermist

Twee geldzendingen naar Nederland onbevoegd geopend

ORANJESTAD — De Nederlandse recherche heeft een onderzoek ingesteld naar het verdwijnen van geld uit enige poststukken, die vanuit Aruba met de EMS zijn verzonden. Postdirecteur drs. Gregory Peterson is ervan overtuigd dat de zendingen goed in Nederland zijn aangekomen. De stukken zijn bij de bezorging vermoedelijk onbevoegd geopend. Volgens de postwetgeving is het verboden om geld per post te verzenden.

Een afzender diende bij de posterijen op Aruba een claim in voor schadeloosstelling omdat twee enveloppen, één met 1200 Nederlandse guldens en de ander met 1000 Nederlandse guldens, zonder inhoud bij de geadresseerde waren bezorgd. Voorts werd medegedeeld dat in Nederland verklaard werd dat de twee enveloppen in kwestie beschadigd vanuit Aruba werden ontvangen.

Postdirecteur Peterson reageerde op deze claim, dat zijn administratie nimmer een bericht van bevinding van de PTT in Nederland heeft ontvangen, waarin geïnformeerd wordt dat er twee stukken EMS beschadigd zijn ontvangen. De Posterijen hebben dan ook de afzender op de hoogte gesteld dat het niet in aanmerking komt voor een restitutie.

Ten overvloede wijst Peterson er in zijn afwijzingsbrief nog op, dat volgens de postwetgeving het pertinent verboden is om bankbiljetten, muntstukken, juwelen e.d. per post te verzenden. Gebeurt dat wel, dan is het op eigen risico. Stukken met dergelijke inhoud mogen niet worden aangenomen bij de loketten.

Hoofd uitvoerende diensten van de posterijen op Aruba, H.M. Quilotte, wijst erop dat de posterijen Aruba destijds de internationale postorganisatie op de hoogte hebben gesteld van deze gang van zaken met het verzoek dit aan de leden landen door te geven.

Quilotte bevestigde dat de claim is ingediend en dat er nog enige andere gevallen behandeld worden. De posterijen op Aruba hadden hierover reeds contact met de recherche in Nederland, waarbij in eerste instantie bleek dat de poststukken uit Aruba onbeschadigd zijn ontvangen, zodat de stukken vermoedelijk bij bezorging onbevoegd zijn opengemaakt.

Quilotte had gistermorgen nog contact met de postrecherche in Nederland. Beide diensten werken nauw samen om deze situatie op te lossen en hieraan zonder uitstel een einde te maken.

Eind april Nashko-symposium

ORANJESTAD — Eind deze maand is Aruba gastland van een symposium van de Nederlands Antilliaanse Stichting Klinisch Hoger Onderwijs (NASHKO) over drugsmisbruik.

Dit symposium over drugsmisbruik is van 29 april tot 2 mei in het Hyatt Regency Aruba. Voor deze gelegenheid komen zeven specialisten uit Nederland en uit Aruba de specialisten Van Broekhoven, Wever, Falconi en Posner.

Algemeen coördinator is dokter Oswald Wever, die het onderwerp 'drugsmisbruik, alcoholisme en de lever' zal behandelen. Alle medici en para-medici uit Aruba en de Nederlandse Antillen die direct of indirect betrokken zijn bij het drugsmisbruik kunnen dit symposium bijwonen.

Arubaanse prestaties triathlons

ORANJESTAD — In januari waren er twee triathlons en een biathlon in het Caribisch gebied waar Arubaanse atleten aan deelnamen. Op 17 januari werd Aruba vertegenwoordigd door vier atleten tijdens de 'Live the life-triathlon' op Sint Maarten.

Gert van Vliet won in een tijd van 1.03.53, gevolgd door Lucien Dirksz met een tijd van 1.09.53. William Winfield en Marc Dumfries werden respectievelijk zevende en vijftiende. Van Vliet reisde vervolgens door naar Grenada voor de internationale triathlon op 23 januari. Voor de vierde achtereenvolgende keer won hij dit evenement. Tweede werd Wayne Edwards van Barbados.

Van Vliet werd 31 januari tweede in de biathlon van Vega Baja (lopen, fietsen, lopen) in Puerto Rico, achter de triathlonprof Carlos Lomba die net iets te sterk was.

Activiteiten CAFA in maart

ORANJESTAD — Volgende maand wordt een aanvang gemaakt met de educatieve activiteiten van CAFA, het vormingscentrum voor volwassenen, voor het jaar 1993.

Groepen en instanties hebben tot 1 maart de gelegenheid om hun behoeften en voorstellen op educatief gebied bekend te maken aan het CAFA-bestuur, zodat hiermee rekening kan worden gehouden in het jaarprogramma.

Vorig jaar organiseerde CAFA onder meer een cursus Basis Journalistiek in samenwerking met APAR, Arbeidswetten, Belastingwetten en Kiesreglement. Geïnteresseerde instanties kunnen zich telefonisch in verbinding stellen met de bestuursleden Susan de Lange (21580) of Kelvin Augustin (25037).

ASU-voorzitter neemt tijdens laatste vergadering ontslag

ORANJESTAD — Voorzitter Danny Dumfries van de Aruba Sport Unie (ASU) heeft tijdens de laatste vergadering, die op verzoek van tien bonden werd gehouden, een motie van wantrouwen in zijn beleid niet afgewacht en zijn ontslag ingediend. Binnenkort komt de ASU bijeen om een nieuw bestuur te kiezen.

Op verzoek van de tien bonden vond een buitengewone ledenvergadering van de ASU plaats. De agendapunten: het beleid van de voorzitter en een motie van wantrouwen tegen de voorzitter. Ofschoon de vergadering volgens de regels was aangevraagd, werden toch pogingen ondernomen deze uit te stellen, onder meer door geen uitnodigingen hiervoor aan de leden te zenden. Desondanks ging de vergadering door.

Kort voor de vergadering kregen de leden een copie van een brief van minister voor Sportzaken, mr. Hendrik Croes, waarin deze mededeelde dat de afdeling financiën een onderzoek zou instellen naar het financiële beleid bij de ASU.

Hieraan was het verzoek verbonden om het huidige bestuur aan te laten blijven totdat dit onderzoek was afgerond. Dit werd als een redelijk verzoek beschouwd, maar niet de daaraan verbonden voorwaarden, dat wanneer niet aan dit verzoek werd voldaan, dit mogelijke gevolgen kan hebben bij het verlenen van subsidie aan de ASU. De ledenvergadering negeerde dit dreigement en behandelde toch de agenda.

Dumfries kreeg felle kritiek te incasseren, waarbij vele voorbeelden naar voren werden gebracht, waaruit bleek dat hij zich niet aan de statuten zou hebben gehouden. Uit het verweer bleek dat de voorzitter en penningmeester het niet met elkaar konden vinden, hetgeen de afgelopen tijd de normale bestuursgang bij de ASU niet ten goede kwam.

Tot slot vroeg de vergadering de motie van wantrouwen tegen de voorzitter in behandeling te nemen. Voordat het zover kwam, deelde Dumfries mee dat hij zijn functie ter beschikking stelde. Omdat er geen vicevoorzitter aanwezig was, sloot de secretaresse de vergadering. De bonden beraden zich thans wat er verder moet gebeuren.